Tíðindaskriv frá Tvøroyrar Kommunu

Oljuútgerðarhavnin kemur at liggja í Suðuroy

Finnleif Guttesen
býráðsformaður

Hetta er staðfest av tí politiska myndugleikanum.

Sjálvt um tað var sum at fáa vátan vøtt frammaná , tá ið tíðindini bórust í Útvarpinum 8. januar 2001, at teir sum høvdu bjóðað seg fram, fyri at fáa eina útgerðarhavn á Drelnesi, ikki sluppu at verða við til at geva tilboð, so ivast vit onga løtu í, at útgerðarhavnin kemur at liggja í Suðuroy.

Hetta er ein greiður politiskur vilji frá Fólkaflokkinum og Tjóðveldisflokkinum, og tá ið vit vita, at Javnaðarflokkurin og ein partur av Sambandflokkinum eisini tekur undir við hesum, ja, so er tað einki at ivast í.

Løgmaður, Annfinn Kallsberg, sigur, at politiski myndugleikin hevur elvt til miðsavning og hevur tí eisini ábyrgd til at broyta gongdina og at fólk í størru økjum skulu ikki lata sær lynda ta gongd, sum hevur verið, hetta fara vit sum búleikast á einari útoyggj heldur ikki at góðtaka.

Løgmaður sigur somuleiðis, at málið um útgerðarstøð og tænastur til oljuvinnuna eru mál, sum kunnu geva verandi fyritøkum í útjaðaranum arbeiði og harafturat skapa fleiri nýggjar vinnur, greiðari kann tað ikki sigast.

Varaløgmaður, Høgni Hoydal, sigur, at økismenning er landsmenning, men alt ov lítið hevur verið at sæð til hetta í verki.

Serliga Suðuroyggin hevur merkt at miðstaðarøkið dregur alt meira til sín og hetta er nakað sum teir í Tjóðveldisflokkinum ásanna og virka fyri at broyta.

Somuleiðis setur varaløgmaður spurnartekin við, um miðfyrisitingin nóg greitt umsitir tann politiska boðskapin um økismenning.

Tann politiski myndugleikin, landsstýri, skal ikki geva okkum studning, men geva okkum møguleikan til at vísa, at viljin og áræði á hesari útoyggj, Suðuroy, er til staðar.

At vísa hetta í verki, fáa vit við at oljuútgerðarhavnin verður løgd í Suðuroy, og tað er eingin ivi um, at virkishugurin fer at mennast munandi, soleiðis at Suðuroyggin kemur upp á sama støði sum miðstaðarøki og tá kunnu vit byrja at tosa um at vit hava javnlíkar møguleikar á øllum økjum, men ikki fyrr.

Skulu vit taka verandi samgongu fyri fult, so kann omanfyristandandi ikki sáa nakran iva um, at ein oljuútgerðarhavn skal liggja í Suðuroy, tí hvørki Suðurstreymoy ella Suðureysturoy er nakað útjaðaraøki.

Áhugavert verður at síggja, hvat landstýrismaðurin í oljumálum, Eyðun Eltør, meinar, tá ið hann sigur, at útjaðarin skal vera við í einum oljuleiting.

Tvøroyri, tann 9. januar 2001

Bókaútgáva frá Føroya Skúlabókagrunur

Ábal og aðrar søgur, arbeiðshefti

Føroya Skúlabókagrunnur hevur givið út hefti við arbeiðsuppgávum til søgusavnið Ábal og aðrar søgur, ið er eitt úrval av tekstum eftir Sverra Patursson. Lydia Didriksen hevur lagt arbeiðsheftið til rættis.

Ábal og aðrar søgur, Arbeiðsheftið er ætlað elstu flokkum fólkaskúlans.

Arbeiðsheftið er skipað soleiðis, at fyrst koma spurningar til hvørja søgu sær. Spurningarnir, sum eru flokkaðir eftir torleikastigi í a-, b- og c-spurningar, eru lagaðir soleiðis, at næmingurin ikki bara svarar bókmentaligum spurningum, men eisini fer inn í tekstin og roynir at samstarva við hann.

Fleiri av spurningunum eggja til felags kjak, t.d. at næmingurin skal siga sína hugsan um eitthvørt ella taka støðu. Miðað verður ikki eftir ávísum arbeiðsháttum, men kunnu næmingarnir arbeiða hvør sær, í bólkum ella í felag í flokkinum.

Í søgusavninum eru nógvar myndir, sum Tove Askham hevur teknað. Eftir spurningarnar til hvørja einstaka søgu eru spurningar til greining av myndum í savninum. Spurningarnir eru ikki at fata sum ein frymil til myndagreining sum heild, men heldur sum íblástur til at greina júst hesar myndirnar.

Jens Frederiksen hevur greinað og tulkað eina mynd í søgusavninum sum dømi um, hvussu hetta gerst.

Aftast í bókini eru spurningar um rithøvundin Sverra Patursson og samanberandi spurningar til allar fý´ra søgurnar í savninum. Prentumsitingina hevur Spf. Gramar á Velbastað havt um hendi. Heftið er prentað hjá Estra í Gøtu.

Ábal og aðrar søgur, Arbeiðshefti er 45 blaðsíður í lítlum broti og kostar 22,- kr.

Fængsel er tryghed for svage

Finn Wagner,
Bredgade 36 B,
1260 København K
Tlf.: 33323100

Der er de ubeviste »venner«. Der er faste rammer. I fængslet kan man »være sig selv« uden bøvl og vrøvl.

Vi der aldrig har været i fængsel, forstår det ikke. Alligevel er der en forklaring.

Efter afsoning af en forbrydelse, har samfundet i dag afviklet forbryderens lejlighed, til fordel for ventende, som fx indvandrere og flygtninge. Sådan var det ikke tidligere.

Efter afsoningen skal der skaffes ny bolig og arbejde. Gælden til de offentlige, herunder salær til forsvarer, er i næsten alle tilfælde sekscifret. Børnebidrag fra børn af tidligere ægteskab, skal naturligvis også betales.

Er den prøveløsladte så heldig at få sig et arbejde til fx kr. 200.000 årligt, tager skatten kr. 80.000 + 20% til gammel gæld og 20% til børnebidrag.

Herefter er der cirka kr. 6.000 til rest pr. måned, og som skal dække huslejeindskud, husleje, kost, transport, nyt tøj, og privatforbrug til fx tobak (nær 100% af alle fængslede ryger tobak). Det siger sig selv, at det budget kan ikke holde sammen, og i de fleste tilfælde opnår den løsladte ikke fast arbejde, men må leve af en "lønudbetaling" langt lavere.

Der er altså ikke noget at sige til, at cirka 80% af alle fængslede vender tilbage. Igen og igen til fængslerne. Til trygheden.

De fleste arbejdsgivere er ganske almindelige mennesker, og som gerne giver sociale tabere arbejdstilbud. Langt bedre end offentlige arbejdsgivere, og heldigvis er det en succes i næsten alle tilfælde.

For år tilbage var jeg arbejdsgiver for en særdeles dygtig medarbejder. Han fik en bedre løn end de fleste øvrige ansatte, men begik nye forbrydelser ved at indlogere sig på dyre hoteller i weekender, idet han følte sig ubetydelig og ringe på sit lejede værelse.

Jeg tilbød at betale et betydeligt beløb for hans ulovligheder til diverse hoteller, men han ville hellere have en politisag og efterfølgende fængsel.

Efter ny løsladelse fik han arbejde hos mig igen, men jeg fattede det ikke dengang, og gør det nok heller ikke i dag, at han fortsatte med sine forbrydelser. De nye forbrydelser var som fiktiv selvstændig. Han fik egne lokaler, personale, telefon og leasing af bil. Der var ingen varer, ingen aktiviteter, men han var midtpunkt i en kortere periode. I sær i perioden han havde reception, og hvor bl.a. kommunale pinger mødte frem. Han havde lovet forskellige kommuner fordele ved anlægning af bådepladser til fritidssejlere.

To års fængsel fik han denne gang. Han skrev til mig fra fængslet, at i fængslet havde han tryghed. Aviserne skrev dengang, at det var den elegante forbryder med guldbrillerne, og endda med en akademisk uddannelse. En indbildt uddannelse. Alligevel var han en dygtig, nu tidligere medarbejder. Dygtigere end de fleste.

Høllin á Stórheyggi 3. og 4. februar 2001!

Vikuskiftið 3. og 4. februar verður stórt tiltak í høllini á Stórheyggi. Havnar Fimleikafelag skipar millum annað fyri loppumarknaði

FIMLEIKUR
Tíðindaskriv

At savna pening saman er týdningarmikil partur, fyri at skipa fimleikavenjing fyri fimleikarnar í størsta felagnum í Føroyum. Fyrsta vikuskiftið í februar verður partur av tiltakinum loppumarknaður og sóknast Havnar Fimleikafelag tískil eftir »loppum«.

»Loppur« felagið hevur í huga eru: Leikur, búnýti, brúksting, uppskriftir, bøkur, innbúgv og góð klæði.

Tey, ið eiga okkurt at lata verða vinarliga bidin at ringja á tlf. 319327 – so heintar felagið ymsu lutirnar.

LÝSINGARTORGIÐ

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísur:
frá fyritøkum og virkjum
fleiri enn 40 orð
søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørja ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akfør

4 PÍKADEKK
Fýra lítið brúkt Pirelli píkadekk, 145x13, til sølu fyri 1.000 kr.
Tlf. 316007

VØRUBUSSUR
ella st. car diesel ynskist til keyps. 5 til 10 ára gamal.
Tlf. 317865 - 224910

4 PÍKADEKK
155/78 R 13, til sølu.
Tlf. 317990

BABAGUBERARI
stødd 107x80 cm, til sølu.
Tlf. 317990

FORD SIERRA 1.6
árg. 87, við skaða, bíliga til sølu.
Tlf. 375128

YNSKIST
Er nakar, sum hevur ein gearkassa til Mazda 323 1.6 I, árg. 86, til sølu?
Tlf. 371268 - 221897

EYKALUTIR TIL MAZDA 323
Árg. okt. 86, høgra forlykt, høgra baklykt, og kúfengari aftan, bakrútur. Til sølu.
Tlf. 449455

PÍKADEKK
4 lítið brúkt píkadekk á Opel felgum 175/70-14 til sølu fyri 2.500,-
Tlf. 310310

DAIHATSU CHARMANT
Árg. 86m sýnaður í nov. 2000, í góðum standi. Selist bíliga.
Tlf. 422228 og 251162

DAIHATSU CHARMANT
Árg. 87, sýnaður sep.2000. Nógvir nýggir lutir, til sølu fyri 5.000 kr.
Tlf. 221911

TOYOTA CAMRY 1,8
aut. gear, árg. nov. 85, sýnaður 3/2000, í góðum mekaniskum standi, til sølu. Príspuppskot 6.000 kr.
Brynjer, tlf. 212965

SPORTSFELGUR
Nýggjar sportsfelgur v/ dekkum, M-3 Motorsport, stødd á dekkum 225x40x17, 5 hol, til BMW og aðrar spildurnýggjar bilar, bíliga til sølu.
Tlf. 211372 - 253248

SUZUKI 410 JEEPUR
sýnaður í des. 2000, ongan kross, ongan rust, koyrir perfekt, bíliga til sølu.
Tlf. 211372 - 253248

4X4 VIÐ LAST
Ein Nissan King Cab til sølu. Bilurin er frá 87 og hevur koyrt ca. 180.000 km. Er í hampuligum standi og sær gott út.
Tlf. 222850

FORD ESCORT
Ford Escort diesel til sølu.
Tlf. 218540

FORD COURIER
Ford Courier Diesel til sølu.
Tlf. 218540

SPORTSFELGUR
15" sportsfelgur, 4 hol, við góðum dekkum, til sølu fyri 3000 kr. Píkadekk á felgum til Volvo bíliga til sølu (sum nýggj).
Tlf. 222220

FORD P100
diesel Hardtop, nýsýnaður, árg. 1991, til sølu.
Tlf. 441888

TIL SØLU
Tvey góð 15" heilársdekk fyri 250 kr. stk. og fýra stk. 15" hjólskálir til Peugeot fyri 150 kr. stk.
Tlf. 314161

VOLVO 245
st.car árg. 1984 til sølu fyri 8.500 kr.
Tlf. 216620

OPEL VECTRA
1.6 S árg. 89, til sølu fyri 20.000 kr.
Tlf. 210946

MAZDA 626
árg. 1984 til sølu, krevur ábøtur sum sveisa skermin innan høgrumegin og varmaapparat, koyrir gott, nógvir deilir fylgja við, søluprísur 3.-3.500 kr.
Tlf. 222446

TIL SØLU
Tveir Nissan bluebird 2,0 t12. Annar kann koyra (hevur skaða) nýsýnaður,hevur automatisk gear,el rútar, spildurnýggj píkadekk. Tveir nýggir støðmparar ,1 nýggj vinstra hurð aftan fylgja við, prísuppskot 5.000 kr.
Tlf 212036

FORD ESCORT VAN YNSKIST
Ein Ford Escort 1.4 Van kassabilur ynskist til keyps sum eykalutir, um nakar eigur ein, so vinarliga ring tlf. 424283 ella 214283

VW PASSAT
árg. 87 í góðum standi til sølu.
Tlf. 252502 eftir kl. 16

FORD SIERRA
árg. 90, sær gott út, hevur sportsfelgur, vel og spoylarar. 130.000 km, til sølu fyri 20.000 kr.
Tlf. 441405

MAZDA 626 GLX HB
árg. 85, krevur smærri ábøtur, uttan plátur til sølu fyri 10.000 kr.
Tlf. 254396

MITSUBISHI GALANT 1.8 TD
árg. 90, sýnaður des. 2000, í sera góðum standi, til sølu fyri 48.000 kr.
Tlf. 315982 ella 282246

CITROEN BX 16
árg. 90, til sølu, góður motorur, heilt lítið rustaður. Krevur sbrt. sýni ábøtur fyri uml. 15.000 kr.
Tlf. 318269 ella 212173

FIAT SEICENTO 1.1
Fiat Seicento 1.1 Sport árg. 98, koyrt 17.000 km, heilársdekk fylgja við í keypinum. Nærri fæst at vita á
tlf. 316490 eftir kl. 18.00

FORD SIERRA
Nýsýnaður Ford Sierra árg. 87 til sølu.
Tlf. 221365

SUZUKI GS 550
árg. 78 til sølu.
Tlf. 221365

NISSAN KINGKAB
2,5 turbo diesel, árg. 1995, til sølu.
Tlf. 332295 ella 212395

NISSAN PATROL
árg. 85, nýsýnaður til sølu.
Tlf 281032

YNSKIST
Fýra 14" píkadekk ynskjast til keyps.
Tlf. 221347

TIL SØLU
Fýra lítið brúkt Gislaved Nord Frost píkadekk, 165-80-13, til sølu.
Tlf. 221347

FIAT UNO
60 N, til sølu.
Tlf. 313784

TOYOTA HILUX 2 4D
til sølu, toppstykkið er brotið.
Tlf. 441238

EYKALUTIR TIL
Toyota Carina ST 171, árg. 88-91. Hurðar, bakrútur, síðurútar, startari, el rútavindara, drívaksil, tendring og spegl - H.
Tlf. 455843

OPEL ASCONA 1,6
Árg. 87, við skaða, verður seldur heilt bíliga. Kom og sigg. Nógvir eykalutir fylgja við.
Tlf. 375055

Amboð

DREYGUBONKUR YNSKIST
til jarn, við eini dreygulongd millum 500 - 1.000 mm.
Tlf. 317031 ella 0045 22791805

SVEISIAPPARAT
Eitt 180 amp. sveisiapparat til elektrodu- & TIG sveising.
Tlf. 210181

GAFFILTRUKKUR TIL SØLU
Brúktur el-trukkur við løðara 80 volt, 3,5 t. Áhugað kunnu ringja
254396

Arbeiði

AU PAIR
Íslendsk familia í Reykjavík søkir eina føroyska gentu at arbeiða sum au pair. Vit eiga ein tvey ára gamlan drong og mánaða gamlar tvíburðar. Vinarliga set teg í samband við Hjørdis/Arnór á telefon 00354-5888974 ella hjordis@vis.is

AU PAIR
Føroysk-íslendsk familia í Reykjavík við einum tvey ára gomlum dreingi, vil fegin hava eina barngóða au pair-gentu (ikki-roykjari). Drongurin er í barnagarði hálvan dag skal tí bert ansast 4 tímar um dagin. Frí leygardag og sunnudag. Vinaliga set teg í samband við Elin Svarrer Wang 00354-5522368

TILKOMIN GENTA SØKIST
til Kiosk Sentrum at byrja beinanvegin.
Tlf. 315766

FRISØR
Dámar tær væl at seta hár og leggja make up, so er hetta nakað fyri teg. Ring og hoyr nærri.
Tlf. 316515 ella 311683 millum kl. 12-13 og aftaná kl. 19.00

TIMBURARBEIÐI
Alt timburarbeiði verður gjørt skjótt og væl.
Sámal A. Hansen byggimeistari
tlf. 286188, 444688 ella 315237

TIMBURMAÐUR YNSKIST
sum skjótast at innrættað eitt kamar á loftinum møguliga annað s.s. skiftan av taki.
Tlf. 310733

Barnaansing

ÁLÍTANDI KONA/GENTA
Søkist at heinta 2 gentur, 5 og 6 ár, og at ansa teimum í 1 1/2 tíma frá kl. 17 tl kl. 18.30. Hevur tú áhuga, kunnu vit tosa um løn o.a. á
tlf. 315540

SØKT VERÐUR EFTIR
eftir gentu, uml. 20 ár, at ansa eftir lítla Herbert. Hann er sera góður at hava við at gera. Grætur næstan ongantíð.
Tlf. 218015

SØKT VERÐUR
eftir kvinnu at ansa eftir 1 ára gomlu Guðrun frá 1. februar til 1. august 2001. Væntast kann, at ansingartíðirnar verða skiftandi. Áhugaðar kunnu ringja á
tlf. 314061

Í KEYPMANNAHAVN
fyrst í komandi ári til juli. Vit søkja eftir eini gentu/konu til at ansa eftir lítla Tóri 30 tímar um vikuna. Lønin er sambart avtalu við Københavns Kommune. Ert tú áhugað ella kennur tú onkran sum kundi havt áhuga so kunna tit ringja til okkum á
tlf. 38 34 33 99

Barnaútgerð

GRULVIGARÐUR YNSKIST
við regulerbarum botni og hjólum.
Tlf. 316138

TREMMUSONG YNSKIST
Bílig tremmusong ynskist til keyps, skal helst vera í rímuliga góðum standi.
Tlf. 321617

SCANDIA KLAPPSTÓLUR
Nýggjur og óbrúktur svartur Scandia klappstólur til sølu. Setrið kann vendast, er vind og vatntættur. Kann innstilla haldið og hevur luft gummihjól, kann nýtast sum kombivognur.
Tlf. 449260

BRIO BARNAVOGNUR
Sera væl viðfarin Brio barnavognur við tilhoyrandi lift, dýnu og flugunetti, myrkabláur við ternutum mynstri, til sølu fyri 2.800,- kr.
Tlf. 312056

YNSKIST
Koyristólur við kalesju í góðum standi ynskist.
Tlf. 320325

Bátaútgerð

2 OLJUTRYKKSSNELLUR
í hampuligum standi ynskjast til keyps fyri rímiligan prís.
Tlf. 312598

ROYN VÁRRÓÐURIN
Fiskiloyvið 4A til sølu.
Tlf. 441760

BÁTAMOTORUR
165 HK Volvo Penta bátamotorur við drev, í góðum standi, einans koyrt ca. 1500 tímar, verður seldur um hóskandi boð fæst.
Tlf. 213666

BJARGINGARÚTGERÐ
Vestar, kransar, rakettir, bluss, sløkkiútgerð.
Kaj Andreasen & Co
Tlf. 315600

EKKOLOD – GPS
1 stk. ekkolod Eagle Supra I.D. Prísuppskot: kr. 2.500,- Garmin GPS 45 (berbarur) og monterast, prísuppskot: kr. 3.000.
Tlf. 287904 ella 214304

TIL SØLU
5 stk. BJ 5 el-snellur bíliga til sølu.
Tlf. 373302 - 214302

4-MANNAFAR
4-mannafar ella annar bátur um somu stødd, úr glastrevju, uttan motor, ynskist til keyps.
Tlf. 333325

Bingo

BINGO Í PÁLSSTOVU
13. jan. kl. 15. Á lutaseðli apex ferð, 15 plátur fyri 100 kr. 500 kr. til fulla plátu + síðuvinningar. Eyka spæl.
Kiwanis Rósan

Bøkur

TIL SØLU
Illustreret Bibelleksikon 10 bind + Atlas. Nýprísur 3.000,- kr. Nú 1990,- kr.
Tlf. 320317 eftir kl. 17

ALFRØÐI 1 OG 2
Er tað nakar, ið kann selja mær bøkurnar Alfrøði 1 og 2?
Tlf. 315385

NÓGVAR BØKUR
Frílesnaður, søga og romanir. Alt bíliga.
Tlf. 311915 og 220660

Lýsingartekstur

Lýsingin ynskist: 1 2 3 4 5 ferðir
(set X) undir teiginum:

❑ Akfør	❑ Amboð	❑ Arbeiði
❑ Barnaansing	❑ Barnaútgerð	❑ Bátaútgerð
❑ Bingo	❑ Brævaskifti	❑ Burturm./funnið
❑ Býli	❑ Bøkur	❑ Dansur
❑ Dýr	❑ Fundir	❑ Húsarhaldstól
❑ Innbúgv	❑ Lutaseðlar	❑ Leikur
❑ Matur	❑ Pløgg	❑ Samband
❑ Súklur	❑ Teldur	❑ Tónleikur
❑ Út-& sjónvarp	❑ Ymiskt	❑ .....

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12^{00}, t.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi. Lýsingarnar koma ikki í blaðið fyrrenn tær eru goldnar.

Sent hevur:
Navn:.....
Bústaður:.....
Bygd/býur:.....
Tlf.: .....

»Lýsingartorgið«
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn

Til frímerki